Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2024/0086(COD)

31.1.2025

STANOVISKO

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro mezinárodní obchod

k návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí makrofinanční pomoci Jordánskému hášimovskému království (COM(2024)0159 – C9-0146/2024 – 2024/0086(COD))

Zpravodaj: Malik Azmani

PA_Legam

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro zahraniční věci předkládá Výboru pro mezinárodní obchod jako příslušnému výboru:

Pozměňovací návrh 1

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Od roku ***2011*** Jordánsko zahájilo řadu politických reforem s cílem posílit parlamentní demokracii a právní stát. Vznikl Ústavní soud, došlo k vytvoření nezávislé volební komise a jordánský parlament přijal řadu důležitých zákonů, zejména volební zákon, zákon o politických stranách, jakož i zákony o decentralizaci a o obecním zřízení. Byla přijata legislativní zlepšení, pokud jde o nezávislost soudnictví a práva žen.	(2) Od roku ***2021*** Jordánsko zahájilo řadu politických reforem s cílem posílit parlamentní demokracii a právní stát. Vznikl Ústavní soud, došlo k vytvoření nezávislé volební komise a jordánský parlament přijal řadu důležitých zákonů, zejména volební zákon, zákon o politických stranách, jakož i zákony o decentralizaci a o obecním zřízení. Byla přijata legislativní zlepšení, pokud jde o nezávislost soudnictví a práva žen. ***Evropská volební pozorovatelská mise v Jordánsku vzala na vědomí inkluzivní a dobře organizované parlamentní volby, které se konaly 10. září 2024 v rámci politické modernizace zahájené králem v roce 2021. Je nezbytné, aby Unie i nadále podporovala mír v Jordánsku a učinila vše, co je v jejích silách, pro zachování jedinečného jordánského modelu etnického a náboženského zastoupení, aby bylo zaručeno legitimní zastoupení různých skupin obyvatelstva.***

Pozměňovací návrh 2

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Jordánské hospodářství výrazně utrpělo v důsledku vleklých konfliktů v regionu, zejména v sousední Sýrii a	(3) Jordánské hospodářství výrazně utrpělo v důsledku vleklých konfliktů v regionu, zejména v sousední Sýrii a

v poslední době v Izraeli/Gaze a v oblasti Rudého moře. Od začátku války v Sýrii bylo jordánské hospodářství zasaženo velkým přílivem syrských uprchlíků, který zvýšil tlak na jeho rozpočtovou pozici, veřejné služby a infrastrukturu. Kromě regionální nestability na jordánskou ekonomiku nadále doléhaly makroekonomické a fiskální problémy spojené s pandemií COVID-19 v letech 2020–2021, vývoj cen komodit po ruské invazi na Ukrajinu v roce 2022, vysoká expozice vůči výkyvům v obchodu a růst výpůjčních nákladů pro rozvíjející se trhy po celém světě. V důsledku toho došlo v Jordánsku v roce 2020 k hospodářskému poklesu, po němž následovalo pomalé hospodářské oživení, neboť nezaměstnanost v roce 2020 výrazně vzrostla a zůstala vysoká a objevily se nové potřeby rozpočtového a vnějšího financování.	v poslední době v Izraeli/Gaze a v oblasti Rudého moře. Od začátku války v Sýrii bylo jordánské hospodářství zasaženo velkým přílivem syrských uprchlíků, který zvýšil tlak na jeho rozpočtovou pozici, veřejné služby a infrastrukturu. ***Současná nejistá situace v Sýrii dále prohlubuje již tak značně škodlivou nestabilitu pro Jordánsko. To hostí přibližně 1,3 milionu uprchlíků, což z něj činí jednu ze zemí s nejvyšším počtem uprchlíků na obyvatele.*** Kromě regionální nestability na jordánskou ekonomiku nadále doléhaly makroekonomické a fiskální problémy spojené s pandemií COVID-19 v letech 2020–2021, vývoj cen komodit po ruské invazi na Ukrajinu v roce 2022, vysoká expozice vůči výkyvům v obchodu a růst výpůjčních nákladů pro rozvíjející se trhy po celém světě. V důsledku toho došlo v Jordánsku v roce 2020 k hospodářskému poklesu, po němž následovalo pomalé hospodářské oživení, neboť nezaměstnanost v roce 2020 výrazně vzrostla a zůstala vysoká a objevily se nové potřeby rozpočtového a vnějšího financování. ***Hospodářskému růstu navíc brání významné strukturální problémy, zejména v oblasti rozvoje soukromého sektoru. Nevyřešeny zůstávají problémy, jako je nepříznivé podnikatelské prostředí nebo nepružnost trhu práce.***

Pozměňovací návrh 3

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Unie uznává klíčovou úlohu Jordánska při udržování regionální stability a při zprostředkování v rámci řešení konfliktů, zejména v období zvýšeného napětí. Cílem navrhované makrofinanční pomoci je podpořit Jordánsko v tom, aby si udrželo svou pozitivní úlohu v regionu. V této

	souvislosti a vzhledem k tomu, že Jordánsko je jedním z nejpřednějších partnerů Unie v regionu, je naprosto nezbytné, aby Komise a Evropská služba pro vnější činnost (ESVČ) dále prohlubovaly a posilovaly partnerství mezi EU a touto zemí, aby tak pokročily ve vzájemné spolupráci.

Pozměňovací návrh 4

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Poskytnutí makrofinanční pomoci Unie by mělo být podmíněno tím, že Jordánsko bude respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásady právního státu a že zaručí dodržování lidských práv. Kromě toho by specifické cíle makrofinanční pomoci Unie měly posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku a prosazovat strukturální reformy, které jsou zaměřené na podporu udržitelného a inkluzivního růstu, vytváření pracovních příležitostí a fiskální konsolidace. Komise a ESVČ by měly plnění výše uvedených podmínek a dosahování těchto cílů pravidelně sledovat.	(21) Poskytnutí makrofinanční pomoci Unie by mělo být podmíněno tím, že Jordánsko bude respektovat účinné demokratické mechanismy, včetně parlamentního systému založeného na pluralitě politických stran, a zásady právního státu a že zaručí dodržování lidských práv. Kromě toho by specifické cíle makrofinanční pomoci Unie měly posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku a prosazovat strukturální reformy, které jsou zaměřené na podporu udržitelného a inkluzivního růstu, vytváření pracovních příležitostí a fiskální konsolidace***, jakož i fiskální politiky***. Komise a ESVČ by měly plnění výše uvedených podmínek a dosahování těchto cílů pravidelně sledovat ***a měly by o tom následně podávat zprávy Evropskému parlamentu. Unie by měla podporovat úsilí Jordánska o hospodářskou diverzifikaci a udržitelnost, zejména v odvětvích, jako je produkce energie z obnovitelných zdrojů nebo sektor technologií a digitálních služeb, aby se snížila závislost na cestovním ruchu a vývozu chemických látek a zvýšila se dlouhodobá odolnost země.***

Pozměňovací návrh 5

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Na makrofinanční pomoc Unie by se ***měly*** vztahovat ***podmínky*** v oblasti hospodářské politiky, jež budou ***stanoveny*** v memorandu o porozumění. Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění a z důvodů účinnosti by Komise měla být zmocněna ke sjednání těchto podmínek s jordánskými orgány pod dohledem výboru složeného ze zástupců členských států v souladu s nařízením (EU) č. 182/2011. Podle uvedeného nařízení by se měl obecně ve všech případech, kromě případů stanovených v uvedeném nařízení, použít poradní postup. Vzhledem k potenciálně významnému dopadu pomoci ve výši nad 90 milionů EUR je vhodné použít na operace přesahující tuto prahovou hodnotu přezkumný postup. Vzhledem k výši makrofinanční pomoci, kterou Unie Jordánsku poskytne, by měl být přezkumný postup použit pro přijetí memoranda o porozumění a pro jakékoli snížení, přerušení či zrušení pomoci,	(27) Na makrofinanční pomoc Unie by se ***měla*** vztahovat ***jasná a měřitelná kritéria*** v oblasti hospodářské politiky, ***demokracie, právního státu a lidských práv,*** jež budou ***stanovena*** v memorandu o porozumění. Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění a z důvodů účinnosti by Komise měla být zmocněna ke sjednání těchto podmínek s jordánskými orgány pod dohledem výboru složeného ze zástupců členských států v souladu s nařízením (EU) č. 182/2011. Podle uvedeného nařízení by se měl obecně ve všech případech, kromě případů stanovených v uvedeném nařízení, použít poradní postup. Vzhledem k potenciálně významnému dopadu pomoci ve výši nad 90 milionů EUR je vhodné použít na operace přesahující tuto prahovou hodnotu přezkumný postup. Vzhledem k výši makrofinanční pomoci, kterou Unie Jordánsku poskytne, by měl být přezkumný postup použit pro přijetí memoranda o porozumění***, včetně jasných a měřitelných referenčních kritérií pro posouzení provádění jednotlivých splátek,*** a pro jakékoli snížení, přerušení či zrušení pomoci,

Pozměňovací návrh 6

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise a Evropská služba pro vnější činnost sledují plnění této nezbytné podmínky po celou dobu poskytování makrofinanční pomoci Unie.	2. Komise a Evropská služba pro vnější činnost sledují plnění této nezbytné podmínky po celou dobu poskytování makrofinanční pomoci Unie ***transparentním postupem, do něhož se***

	mohou smysluplně zapojovat nezávislé třetí strany. Komise a ESVČ rovněž pravidelně a písemně podávají Evropskému parlamentu a Radě zprávy o plnění předběžných podmínek uvedených v odstavci 1.

Pozměňovací návrh 7

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Podmínky uvedené v odstavci 1 zejména posílí účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku, mimo jiné i při využívání makrofinanční pomoci Unie. Při navrhování ***hospodářských*** opatření ***se*** náležitě ***zohlední*** pokrok v oblasti vzájemného otevírání trhů***, rozvoj*** spravedlivého obchodu založeného na pravidlech a další priority v rámci vnější politiky Unie. Komise pravidelně ***sleduje*** pokrok při plnění těchto cílů.	2. Podmínky uvedené v odstavci 1 zejména posílí účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku, mimo jiné i při využívání makrofinanční pomoci Unie. ***To zahrnuje pravidelné a podrobné zveřejňování zpráv jordánské vlády o využívání finančních prostředků s uvedením přidělených prostředků pro klíčová odvětví, jako je zdravotnictví, vzdělávání a infrastruktura, a zajištění přístupu veřejnosti k těmto informacím.*** Při navrhování ***politických*** opatření ***musí být*** náležitě ***zohledněn také*** pokrok v oblasti ***veřejných služeb,*** vzájemného otevírání trhů ***a rozvoje*** spravedlivého obchodu založeného na pravidlech a další priority v rámci vnější politiky Unie***, včetně priorit, které se týkají demokracie, právního státu a lidských práv***. Komise a ***ESVČ*** pravidelně ***sledují*** pokrok při plnění těchto cílů ***a informují o něm Evropský parlament***.

Pozměňovací návrh 8

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nejsou-li splněny podmínky uvedené v odst. 3 prvním pododstavci,	4. Nejsou-li splněny podmínky uvedené v odst. 3 prvním pododstavci,

Komise vyplácení makrofinanční pomoci Unie dočasně pozastaví nebo zruší. V těchto případech Komise informuje o důvodech pozastavení či zrušení Evropský parlament a Radu.	Komise vyplácení makrofinanční pomoci Unie dočasně pozastaví nebo zruší. V těchto případech Komise informuje o důvodech pozastavení či zrušení a o ***následných krocích*** Evropský parlament a Radu.

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY

Zpravodaj v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracovávání stanoviska obdržel podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt nebo osoba
European Commission - DG ECFIN
The Court of Auditors
The Ambassador of Jordan to the EU
Member of the Royal committee to Modernize the Political System in Jordan

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodaje.

Pokud jsou na seznamu uvedena jména, funkce, případně jména i funkce fyzických osob, zpravodaj prohlašuje, že příslušné fyzické osoby byly seznámeny s prohlášením Evropského parlamentu o ochraně osobních údajů č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), které stanoví podmínky platné pro zpracování jejich osobních údajů a práva související s tímto zpracováním.

POSTUP VE VÝBORU POSKYTUJÍCÍM STANOVISKO

Název	Makrofinanční pomoc Jordánskému hášimovskému království
Referenční údaje	COM(2024)0159 – C9-0146/2024 – 2024/0086(COD)
Příslušný výbor	INTA
Výbor, který poskytl stanovisko Datum oznámení na zasedání	AFET 25.4.2024
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Malik Azmani 14.10.2024
Datum přijetí	30.1.2025
Výsledek konečného hlasování	+: 54 –: 11 0: 6
Členové přítomní při konečném hlasování	Mika Aaltola, Lucia Annunziata, Petras Auštrevičius, Jordan Bardella, Dan Barna, Wouter Beke, Robert Biedroń, Ioan-Rareş Bogdan, Marc Botenga, Grzegorz Braun, Sebastião Bugalho, Danilo Della Valle, Özlem Demirel, Elio Di Rupo, Michael Gahler, Geadis Geadi, Giorgos Georgiou, Raphaël Glucksmann, Bernard Guetta, Rima Hassan, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Łukasz Kohut, Rihards Kols, Andrey Kovatchev, Vilis Krištopans, Nathalie Loiseau, Claudiu Manda, David McAllister, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Arkadiusz Mularczyk, Leoluca Orlando, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Andreas Schieder, Alexander Sell, Villy Søvndal, Davor Ivo Stier, Sebastiaan Stöteler, Stanislav Stoyanov, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Michał Szczerba, António Tânger Corrêa, Marta Temido, Cristian Terheş, Riho Terras, Hermann Tertsch, Pierre-Romain Thionnet, Sebastian Tynkkynen, Reinier Van Lanschot, Roberto Vannacci, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Željana Zovko
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Malik Azmani, Engin Eroglu, Sandra Gómez López, Evin Incir, András László, Ana Catarina Mendes, Hans Neuhoff, Nicolás Pascual de la Parte, Tineke Strik, Ingeborg Ter Laak, Matej Tonin, Ivaylo Valchev, Isabel Wiseler-Lima, Milan Zver
Poslanci uvedení v čl. 216 odst. 7 jednacího řádu přítomní při konečném hlasování	Catarina Vieira

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POSKYTUJÍCÍM STANOVISKO

54	+
ECR	Geadis Geadi, Rihards Kols, Arkadiusz Mularczyk, Cristian Terheş, Ivaylo Valchev
PPE	Mika Aaltola, Wouter Beke, Ioan-Rareş Bogdan, Sebastião Bugalho, Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Łukasz Kohut, Andrey Kovatchev, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Nicolás Pascual de la Parte, Davor Ivo Stier, Michał Szczerba, Ingeborg Ter Laak, Riho Terras, Matej Tonin, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko, Milan Zver
PfE	András László
Renew	Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Dan Barna, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans
S&D	Lucia Annunziata, Robert Biedroń, Elio Di Rupo, Raphaël Glucksmann, Sandra Gómez López, Evin Incir, Claudiu Manda, Ana Catarina Mendes, Sven Mikser, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Andreas Schieder, Marta Temido
The Left	Özlem Demirel, Rima Hassan
Verts/ALE	Leoluca Orlando, Villy Søvndal, Tineke Strik, Reinier Van Lanschot, Catarina Vieira

11	-
ECR	Sebastian Tynkkynen
NI	Grzegorz Braun, Kostas Papadakis
PfE	Jordan Bardella, Vilis Krištopans, Sebastiaan Stöteler, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, Harald Vilimsky

6	0
ESN	Hans Neuhoff, Alexander Sell, Stanislav Stoyanov
The Left	Marc Botenga, Danilo Della Valle, Giorgos Georgiou

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se